



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 17TH JANUARY 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 10TH DECEMBER 1838.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 10th December 1838, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information :

Act No. XXXII. OF 1838.

I. It is hereby enacted and declared, that all powers whatever in Criminal Cases, which by virtue of any law now in force may be exercised by two Justices of the Peace within and for the Provinces, Districts, and Countries of Bengal, Behar, and Orissa, and within and for the Presidency of Fort William in Bengal, and places thereto subordinate, may be exercised by one such Justice.

II. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for any one such Justice to issue a Warrant of Distress for the recovery or arrears of Assessment accruing under the Act of Parliament 33, George III. Cap. 52, and every such Warrant shall have the same force as if it were under the hands and seals of two such Justices.

III. And it is hereby enacted and declared, that all such powers heretofore exercised, and Warrants issued by one such Justice of the Peace, shall be deemed legal and valid as if the same had been exercised or issued by two such Justices.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

17TH DECEMBER 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th December, 1838.

ACT No.—of 1838.

I. It is hereby enacted and declared, that within the British Territories under the Government of the East India Company no person whatever is, or shall be, by reason of place of birth or by reason of descent, in any proceeding whatever connected with arrears or exactions of rent, excepted from the jurisdiction of the Revenue Courts, any thing in Act No. XI. of 1836 contained notwithstanding.

II. And it is hereby enacted, that no such proceeding which may have been instituted before the passing of this Act in any such Court, and no decree which may have been passed before the passing of this Act in any such proceeding by any such Court, shall be treated as invalid by reason of the place of birth or by reason of the descent of any party to such proceeding, or to such decree.

III. And it is hereby enacted, that within the said territories no person whatever shall by reason of place of birth, or by reason of descent, be in any civil proceeding whatever connected with arrears or exactions of rent excepted from the jurisdiction of the Courts of the Moonsiffs.

Order, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 17th day of February next.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 17TH DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time, on the 17th December 1838.

ACT No.—of 1838.

I. It is hereby enacted, that no person shall be hereafter entitled to institute any suit in formā

pauperis, in any Civil Court of judicature unless the Court in which his petition may be presented, shall, before granting such petition, be satisfied by the examination of the petitioner, or of his or her agents or witnesses, (which examination shall be taken on oath, unless the Court shall, in any particular instance, admit a solemn declaration in lieu thereof under the provisions now in force) that there is probable cause for instituting the suit.

II. And it is hereby enacted, that in all suits instituted in *formá pauperis*, the pleadings on the part of the defendant as well as applications for receiving exhibits and summoning witnesses may be written on unstamped paper, and copies of orders or proceedings which the defendant may be required to take shall be furnished to him on unstamped paper; provided always, that on the conclusion of the suit the Court shall calculate the whole of the costs which would have been incurred by the defendant on account of stamp duties if the suit had not been instituted in *formá pauperis*, and shall charge the same to the party cast, or to the parties respectively, in such proportions as may be deemed reasonable.

III. And it is hereby provided, that nothing in this Act contained shall be construed to extend to any suits instituted in *formá pauperis*, in any of Her Majesty's Courts of Justice.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 17th day of February 1839.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 17TH DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th December, 1838.

Act No. — of 1838.

I. It is hereby enacted, that Act No. XXXII. of 1837 and No. V. of 1837 be repealed from next.

II. And it is hereby enacted, that after the . . . next every person who shall make with any Native of India, except as hereinafter excepted, any contract for labor to be performed in any British or Foreign Colony without the Territories of the East India Company, or who shall knowingly abet or aid any Native of India (except as aforesaid) in emigrating from the said Territories for the purpose of being employed as a laborer shall be liable, on conviction before a Magistrate or Justice of the Peace, to a fine not exceeding two hundred Rupees for every Native so contracted with, aided or abetted, and in default of payment of such fine, shall be liable to be imprisoned for a term not exceeding three months.

III. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall of his own free will contract to navigate any Vessel and who shall embark on board such Vessel in pursuance of such contract, or to any person who shall contract to serve as a Menial Servant only; or shall embark as such Menial Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 17th day of March, 1839.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 31ST DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st December, 1838.

ACT NO. — OF 1838.

It is hereby enacted, that the following Villages, lately comprising the Jagheer of Chinchnee, now lapsed to Government, shall, from the time of passing this Act, be subject to all Acts and Regulations which are or shall be in force within the Territories subject to the Presidency of Bombay.

Purgunnahs Gokak and Nawal.

The two following Villages of the Purgunnah Terdal, viz.

1. Moja Sunkurhutee.
2. Moja Kontkope.

The two following Villages of the Purgunnah Yodwad, viz.

1. Moja Hoolkoond.
2. Moja Boodnee.

The two following Villages of the Purgunnah Gudee Rokytnoor:

1. Moja Jhoonjurwad.
2. Moja Nundeshwur.

The Village of Moja Kutkera, of the Purgunnah Utun.

The Village of Moja Chekpudsulgee, of the Purgunnah Bedree.

The Village of Moja Oamruj, of the Purgunnah Burdole.

The four following Villages of the Prant Meruj, viz.

1. Kusba Aspta, Kurryat Aslita.
2. Kusba Dhamuu } Kurryat Tasgaon.
3. Kusba Dhowlee }
4. Kusba Sundolee, Kurryat Sanglee.

The four following Villages of the Prant Rairleang, viz.

1. Thana Chinchnee } Kurryat Nandre.
2. Moja Umnapoor }
3. Kusba Eksumb } Kurryat Eksumber.
4. Moja Bhoj. . . . }

The two following Villages of the Prant Punala, viz.

1. Moja Koondeel } Turf Kalne.
2. Mooja Poonudee }

The Village of Ingulgee, of the Koonddol Purgunnah, within the Dharwar Collectorate.

The three following Villages of the Patoda Purgunnah, within the Ahmednuggur Collectorate:

- Moja Singnapoor.
- Half of Moja Godegaon.
- Half of Moja Kaslee.
- The Village of Hoonlee Goonda, of the Purgunnah of Terdal.

The Village of Moja Sooltanpoor, of the Purgunnah of Terdal.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India,

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 31ST DECEMBER, 1838.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st December, 1838.

ACT No.—OF 1838.

It is hereby enacted, that from and after the time of passing this Act, no Stamp Duty or Institution Fee shall be payable in respect of any proceeding in any Appeal, or in respect of any paper or copy of any paper necessary for any Appeal from any Court of the East India Company to Her Majesty in Council.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 31ST DECEMBER 1838.

Read the Draft of the proposed Criminal Code, Chapter 5, Sections 114, 115.

Resolved, that the following Draft of a proposed Act be published for general information.

ACT No.—OF 1838.

It is hereby enacted, that whoever, within the Settlements of Prince of Wales' Island, Singapore or Malacca, wages war against the Government of any power in alliance, or at peace with the Government of the territories of the East India Company, or attempts to wage such war, or by instigation, conspiracy, or aid, abets the waging of such war, or the making of any preparations to commit depredations on the territories of any such power, shall be liable to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding fourteen years, and to such fine as the Court may in its discretion award.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March, 1839.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying provisions &c. to the Commissariat and Indian Naval Departments, and to the House of Correction and County Gaol, and for such other purposes as may be required for "two years" from the 31st proximo, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, sundays excepted, obtain a list thereof, with the prices affixed, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 19th proximo, when persons will be required to bid a percentage below the prices specified in the list above advertised to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, in such numbers, or quantity, as may from time to time be demanded, on the understanding, that the provisions are all to be supplied in a clean state, free from re-

fuse, sediment, or dirt of any kind; and that the whole of the articles are to be of the best description of the sort or kind demanded, and further, that they are to be delivered as follows, vizt.

Supplies for the Commissariat at any of the Commissariat Godowns, or at any other place which may be indicated, within the fort.

Supplies for the Indian Navy at the waters edge, either in the Indian Naval or Dock Yards, or at the Custom House or Apollo Bunder.

Supplies for the House of Correction and County Gaol, at those places respectively.

The contractor will be required to comply immediately, with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply notes; or, in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of 10 per cent upon the amount of expenses incurred, including costs and charges, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in this office Rupees (1,000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted, in which case, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security for Rupees (2,000) two thousand, which, together with the above deposit, will be held as security for the due performance of the engagement, and will be liable to be forfeited in the event of any breach thereof.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Captain,
Depty. Assist. Commy. Genl. in charge.
Bombay, 26th December 1838.

ખ હર ના મુ

એવુજે આવતા બનીવારી કીનાની તા.
રીખ ૩૧ મીથી બે વરશ શ્રુધી કમીશારી
ખાતામાં તથા ઇનડીઆન નેવીના ખાતામાં
તથા હાલુશ અફ કરેકશનમાં તથા ફોરેકારી
નુરંગમાં તથા બીજાં હરકહા કામને શાહ
બેઈશીતે કોમમો ખોરાકી આપવાનો ઇબ
રો લેવાની જેલોફોની ખુશી હોશી તેણામોને
કીપુલી કમીશારી બંનરાલ શાહબનાં હાપી
શમાં આલીતવાર શીવાએ હર રોજ શવા
રનાં દશ કલાકથી તે શાંખનાં પાંચ કલાક શ્રુ
ધી માંગાથી દરો વગેરેની હાઆદશત
મલશે તથા બીજી કાંઈ તે બાબત પુછવુ
હશેતો તેજ હાપીશમાંથી માલુમ થશે
એ ઇબરા બાબતની મુખબુખાની અ
રજ હુપર લખેલી હાપીશમાં આવતા મહી
નાની તારીખ ૧૯ શનીવારને દીને બાર ક

લાકે શાંતલી લેશે તે વખત હુપર લખેલી
જાણાણશતમાં લખેલા દર કરતાં દર શેકડે
ફેટલા દફા ઓઠાથી તે જાણાણશતમાં લ
ખેલો શંઘો શામાં હર વખતે જેટલો જેટલો
માગશે તેટલો આપવાને કહ્યુલ કરશે તેટલા
ખોલવા તેની શરત એવીકે એ શંઘો ખોરા
કીનો શામાં શાખ કરીને આપવો તેમાં ફે
ર કીડો કયરો અથવા બીજુ કાંઈ તેમાં ન
હોએ અને એ શંઘો શામાં હુતંમ ખતનો
ને જે કીશંમનો માગશે તે કીશંમનો આપવો
અને નીચાં પરમાંણે પોહોચાડી આપવો *

કમીશારી ખાતામાં જે શામાં માગશે તે
શામાં ફોટ મધે કમીશારીની હરફડી વ
ખારમાં અથવા હરફડી બીજુ જગા જણાવ
શે તાંહાં પોહોચાડી આપવો *

જનડીઆન નેવીના ખાતામાં જે શામાં
માગશે તે જનડીઆન નેવીના અથવા ગો
દીનાં વાડામાં અથવા માંડવીમાં અથવા પા
લવાનાં ઊંદર હુપર દરીઆ કીનારે પોહોચા
ડી આપવો *

હાહુશ અખ ફરેકશંન તથા કોજદારી મુ
રોમાં જે શામાં માગશે તાંહાં પોહોચાડી
આપવો *

જેકાંઈ શામાં જરૂરીથી માગશે તે જખ
રદારે મુરત આપવો ને થોડી જરૂરીનો શા
માં શખલાજની ટીડીમાં લખેલી મુદતમાં
પુરો કરી આપવો એમાં ચુકશેતો તે શામાં
અથવા તેને બદલેજેમાગશે તે બાહારથી ખ
રીદ કરશે તેનુ ખેખંમ તથા ખોટ જખર
દારને માંથે પડશે અને તેના ખરચ હુપર દ
ર શેકડે દફા દશ પરમાંણે જ્યેવે ડંડ લેશે ઈ
પરમાંણે જેટલી વખત ચુકશે તેટલી વખત
તે પરમાંણે ડંડલેશે *

જે શખશ માગલથી હુપર લખેલી હાખી
શમાં રૂ૦ ૧૦૦૦ અંકે ઓક હુખર રોફડા
અમાંનત રાખતો નહી તેને એ જખરા બા
બત અરજ કરવા દેશે નહી તે રૂપેઆ જખ
રો કહ્યુલ થયા પઠી જખરાનો કગલ કરી
આપવાને ઠીલ કરે અથવા આનાકાંની કરે
અથવા નામકર ખમેતો શરકાર દાખલ થશે
અને જે શખશનો અરજ કહ્યુલ થશે તેણે
રૂ૦ ૨૦૦૦ બે હુખરનાં માંતબર ખમીન
ખત લખી આપવાં તે તથા હુપર લખેલા

અમાંનતના રૂપેઆ એ જખરાનો કરાર શા
રીપઠે પારપાડી આપવા શાજુ જમાનતમાં
રાખશે અને કદાપી કરારમાં ચુકશેતો તે જ
વેજ શરકાર દાખલ થશે *

બીજે શંઘો તખશીલ લીલાહુની વખતે
ખહર કરામાં આવશે અને જે શખશનો અ
રજ નાકહ્યુલ થશે તેનુ કારણ કહેશે નહી *

નીશાણી

જી-પોપ-કમતાંન

ડીપુટી આશીશિવેટ કમીશારી

વેનરાલ જન ચારજ

W. S. BOYD, Actg. Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the undermentioned supplies, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list thereof, with the prices affixed, and such other information relating thereto as they may require, vizt.

Hammocks and portable soups to the commissariat department at the presidency, for all purposes, for two years from the 1st February next.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 21st instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality to the departments requiring them in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply note, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of 10 per cent upon the amount of expenses incurred, including costs and charges, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in cash in this office Rupees (50) fifty, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto the further sum of Rupees (50) fifty, as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

G. POPE, Capt.

Dept. Asst. Commy. Genl. in charge.

Bombay, 8th January 1839.

अ २ र ना मुं

अेतुने नीयां लजेलेो शाभान आपवानो
धभरो लेवानी ने लोकोनी पुशी हेशे तेने
डीपुटी कमीशारी अनंराल शाहेभना हाफ्री
२ मां आदीतवार शेवाअे हुरोवे शवारना
इश कलाक यते शांभनां पांय कलाक शुधी
पुकाथी ते शाभाननी अआइइशत दर शुधांनी
मलशे तथा तेभाभत जीनु क्रांण पुकुडु २
शेतो ते पंगे तांहांथीव मासुम पडशे ते शा
भाननी वीगत *

मुंभाध मधे कमीशारी पातामां तारीज
१ माहे प्रेवरवारी शने १८३८ थी जे
वरश शुधी शधलां काम शाउ कुंनतांननां न्य
लाओ तथा वीलाअेती शुपश आपवो *

दूपर लजेलेो धभरो लेवा भाभत मु
अनुभांनी अरव यावता महीनांनी तारी
ज २१ शोमवारने हीने भाद कलाके दूपर
लजेली हाफ्रीशामां शांलली लेशे ते वभत दू
पर लजेली अआइइशतमां लजेला दर कर
तां फेटला टका ओकाथी ते शंधो दूपर लजे
लेो शाभान शारी भतने ते भांतांआमां ने
टले ने वभत मागशे तेटले आपवाने कपु
ल करशे ते टका जोलवा *

धभरदारे ने शंधो न्हरीने शाभान माग
शे ते मुगत आपवो तथा जीने थोडी न्ह
रीने शाभान शपलाधनी शीठीमां लजेली
मुदतमां आपवो अे परमांणे करवांमां ठील
करशेतो ते शाभान अथवा तेने जदले ने
जीनु लागशे ते भादर अंहां मलशे तांहां
थी अरीइ करशे तेनु जेभंम तथा तुफशांत
धभरदारने मांथे पडशे अने ते दूपर ने ज
रय पडशे ते दूपर दर शेफडे टका इश परमां
णे अवेव. डंड लेशे नेटली वभते अे रीते यु
फशे तेटली वभत अे परमांणे डंड लेशे *

ने शभश आगालथी न्.५० अंफे पयाश
दूपर लजेली हाफ्रीशामां अगावुथी अमान
त नही राभशे तेने अे धभरो लेवा भाभ
त अरव करवा इशे नही अने जेनेो अरव
कपुल अशे तेणे धभरानेो कागल करी आ
पवाने ठील कर अथवा आनांफांनी फरे
अथवा नामकर अमेतो दूपर लजेला अ
भानतनां नूपेआ शरकार दाभल थरो ने
करार शारीपठे पारपाडी आपवा भाभत

अभिनगी भाभत जीअ न्. ५० पयाश
अभानत राभवा *

जीने शंधो तप्रशील लालांनुनी वभते
अदर करामां आवशे अने जेनेो अरव ना
कपुल अशे तेनु कारंगे फेइशे नही *

नीशाएली

अ-पोप-कपतांन

डीपुटी आशीशेटे कमीशारी नं
नराल धन यारव

ता. ८ अनेवारी शने १८३८ ध

शवी मु. मुभाध डीपुटी कमीशा

री अनंराल शाहेभनी हाफ्रीश *

W. S. BOYD, Acting Secy.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Commissariat Officer at Sholapoor, on the 20th of January next, for the supply of any quantity of Gram that may be required for the Mounted Corps, for the term of one year from the 10th of February 1839.

The bidding to be in the Company's Rupee, and the measurement to be of 400 maricals to the garce, but if desired by the contractor the Gram would be received by weight or any prevailing local measurement, and to prevent disputes, the weights and measures will be furnished by the department of supply, and the weighing or measuring-man by the contractor.

The Gram to be delivered free of all expense to Government at the Commissariat Stores, to be immediately received by the servants in charge, and the opinion of a Committee to decide any point which may arise in dispute, to be final.

One month's supply to be constantly kept up, but two months supply will be received at any time from the contractor in lieu of securities.

Payment will be made on delivery of any quantity not less than one garce at a time, on the receipt of the servant in charge.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Persons residing in the neighbourhood of Dharwar, Kulladghee or Belgaum desirous of bidding for this supply, may address their tenders to either the Commissariat Officer at Belgaum or Sholapoor as may be to them on this occasion most convenient.

J. JOHNSTONE, Capt.

Depty. Assist. Commy. Genl.

Belgaum, 29th December 1838.

जाहोर नामा

ऐसाजे तारीख १० फेब्रुवारी सन १८३८ पासु
न एकवर्ष पर्यंत सोलापुर येथे तुरुपाचे घोड्यास
अे चण लागतील ते देण्याचा मक्ता घेण्याविषी
च्या मोहरबंद अर्ज्या सोलापुर येथील कमिसारी
खात्याचे साडेव तारीख १० ज्यानेवारी सन १८३८
चे राजी घेतील

मन्त्र्याचा दर कंपनी रुपयानी ल्याहावा व त्याचे माप दरगारसेस चारशें मारकल चाप्रमाणे द्यावे परंतु मन्त्रेदार याची खुशी असल्यास चणे वजना ने अथवा हरकोणते चलनी मापाने घेतील व ह रकत पडुनये म्हणुन कमिसारी खात्यांतुन वजने व मापे देतील व मन्त्रेदाराने माप तोलुन अथवा मापुन देण्याकरितां आपला मनुष्य द्यावा

सरकारास कांहीएक खर्च न पडतां चणे कमिसा रीचे वखारीत पोचवावे म्हणजे तेथिल कामदार विलंब नकरितां घेतील व जे काही तेंटा उत्पन होइल त्याचा कामेटी ठराव करील तो फिर गार नाही

एक महिन्याचे चणे नेहमी ठेवावे परंतु मन्त्र दारांनी जांमिनकी बदल हरकोणतेवक्तो दानम हिन्याचे चणे दिले असतां घेतोळ

दरखेपेस जे चणे देतील ते एक गार्सपेक्षां क मि नसल्यास त्याचा ऐवज कोठीकडोळ कामदारी ची पावती आणल्यावर मिळेल

अर्ज नाकबुल करतील त्याचें कारण सांगणार नाहोत

धोरवाड अथवा कलादगी अथवा वेलगांव या नजिक राहाणारे लोकांतुन सदरज मन्त्रा करण्या ची ज्याची खुशी असेल त्याणी वेलगाव व सोला पुर चांतुन जें ठिकाण सेादस पडेल तेथिल कमिसा रो खात्याकडिल साहेवांस अर्ज करावा निशाणो

जे . ज्ञानघन

कपतान डिपुटी असिष्टे क मिसारी जनराल तारीख २९ मांहे डिसेंबर सन १८३८ दसवी मुका म वेलगांव डिपुटी असिष्टे क मिसारी जनरालचे हफिस

W. S. BOYD, Acting Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to announce for general information, that no further Permits will be granted for the embarkation of Indian Labourers under contracts to serve in any of Her Majesty's Colonies until the receipt of further orders from the Government of India, or the enactment of a fresh law.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

W. S. BOYD,

Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 28th December 1838.

GENERAL DEPARTMENT

Bombay Castle, 9th January 1839.

In reference to the Government Notification of the 28th ultimo, the Hon'ble the Go-

vernor in Council is pleased to announce, that the suspension of the grant of Permits to Indian Labourers, is made general in respect to all Colonies or Settlements, British or Foreign, not belonging to the East India Company.

Published by order of the Hon'ble

the Governor in Council,

W. S. BOYD,

Actg. Secy. to Govt.

अहूर नामु

मेवुजे शरय लोकोने माळुम भवा शाह् उंढगांन आली नवाळ मुशतताळ ह्जरत इंनराळल गवरनर शाह्ळिण भाहाडुर दर ह्जल्लाश फोशाल अहूर फरेकेजे उंगाला शर फारधी हरी कुफ्रंम आवे तांहां शुधी अथवा नयो कामेटी आवे तांहां शुधी अंगारेण पा दशाही अमल माहिला वशायेलां हुरफ्रंल मु लफ्रंमो डीनदोशतांन माहिला मन्बुरो याहरी ना फारधी लछ्जवाने आपवणी परवांन आपरी नही *

अभोवळळ कुफ्रंम उंढगांन आली न वाळ मुशतताळ ह्जरत इंनराळ ल गवरनर शाह्ळिण भाहाडुर दर ह्जल्लाश फोशाल * नीशाएली

डमलीहू—अेश—आहड

आफरींग शफरतारी नी। शरफार ता। २८ माहे दीशेमभर शने १८३८ अशवी मु। मुभाध *

अहूर नामु

मेवुजे तारीख २८ माहे दीशेमभर शने १८३८ ने हीने शरफारमांथी अहूर नामु थ हू ते भाळत उंढगांन आली नवाळ मुशत ताळ ह्जरत इंनराळल गवरनर शाह्ळिण भाहाडुर दर ह्जल्लाश फोशाल अहूर फरेकेजे डीनदोशतांन माहानां मन्बुर लोकोने लछ्ज वाने परवांनगी आपवानी मोकुध फरीके ते कुफ्रंम पादशाही अथवा पारफा शवशाअन वा लाअे वशायेलां ठेकाएा ने कुपनी शरफारना नथी ते शरयेने लाउंके *

अभोवळळ कुफ्रंम उंढगांन आली न वाळ मुशतताळ ह्जरत इंनराळ ल गवरनर शाह्ळिण भाहाडुर दर ह्जल्लाश फोशाल * नीशाएली

डमलीहू—अेश—आहड

आफरींग शफरतारी नी। शरफार

ता. ८ माहे अनीवारी शने १८३८
 ७शवी मुा. मुंभाध *

W. S. BOYD, Acting Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे सर्व लोकास मालुम होण्याकरितां वं
 दिगान अलिनवाव मुस्तताब हजरत हनरावल गवरनर
 साहेब वाहादुर दर इजलास कौसल जाहीर क
 रितात कीं वंगाल सरकार येथुन पुढे ज्जुकुम येत
 तो परिशंत अथवा नवा कायदा होइ तो पर्यंत इ.
 येजी पादशाहाअमलांतील विश्वलेले हरकोणतें
 मुलकांत हींदुस्थानांतील मजुर चाकरीचे कराराने
 नेण्यास यापुढे परवाना देणार नाही

वमोजिवे ज्जुकुम वंदिगान अलिनवाव मुस्तता
 ब हजरत हनरावल गवरनर साहेब वाहादुर
 दर इजलास कौसल

निशाणो

उब्ल्यु, एस. वादड

अकटोग सक्रटारी नी॥ सरकार
 तारीख २८ डिसेबर सन १८३८ द॥ मु॥ मुंबइ

जाहीर नामा

ऐसाजे तारीख २८ डिसेबर सन १८३८ इसविचा
 सरकारांतुन जाहीरनामा जाला त्यावीशीं वंदीगान
 न आलीनवाव मुस्तताब हजरत हनरावल गवर
 नर साहेब वाहादुर दरइजलास कौसल जाहीरक
 रितातकीं हींदुस्थान येथील मजुरलोक नेण्यासपर
 वानगो देण्याची मौकुफ केलोभाह तो ज्जुकुम इ
 येजी पादशाही अथवा परकोय संस्थानीकानीव
 सवोलेलीं ठिकाणे जो कंपनी सरकारची नाहींत
 त्यासर्वास लागु आहे

वमोजीवे ज्जुकुम वंदीगान आलीनवाव मुस्त
 ताबहजरत हनरावल गवरनर साहेब वाहा
 दुर दरइजलास कौसल

निशाणो

उब्ल्यु. एस. वादड

अकटोग सक्रटारी नि॥ सरकार

त१८ माहे जानेवारी सन१८३८ द॥ मु॥ मुंबइ
 W. S. BOYD, Actg. Secy.

Notification.

REVENUE.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

It is hereby notified for general informa-
 tion, that, in conformity with Section XVIII.
 of Act I of 1838, the Honorable the Governor
 in Council is pleased to exempt the following
 Articles, the produce of the Bombay Presi-
 dency, from Customs, vizt.

1. Onions, Potatoes, Greens, Pot Herbs,
 Garden stuff generally, and Fresh Fruits, in
 the ordinary acceptation of the terms.

2. Eggs and Poultry.
3. Fish, fresh and salted, with the excep-
 tion of " Pakphok," or Shark Fins and Fish-
 maws.

Published by order of the Honorable
 the Governor in Council,
 L. R. REID,
 Actg. Chief Secy.
 Bombay Castle, 14th January, 1839.

अहूर ना मुं

येवुजे शरव लोकोने मालुम थवा शास्त्र
 अहूर करामां आवेकेने शने १८३८ तो फा
 येदो १ नी फलम १८ मीनां फुंफंम परमां
 ऐ नीयां लपेली मुंभाध थलाफा माहेला
 पाफनी उनशीं वृपरथी जफात अंढगांन
 आली नवाज मुशतेताज हजरत हुंनराज
 ल गवरनर शाहेज आहादुर दर अजलास
 फोशले मेहरमांनी फरीने माफ फरीके तेनी
 वीगत *

१ फांदा तथा अदारा तथा शाप लाण
 तथा आगायेती शरये उनशी तथा तापं
 फलो—ये लपलेता ये लोको अरथ शमने
 के ते अंणवा *

२ अंदां तथा मुरगी तथा अतफो वगैरे
 मुरग *

३ मोकली ताण तथा पारी—पाफ—पो
 फ शीवाये *

अमोवज्जु फुंफंम अंढगांन आली न
 वाज मुशतेताज हजरत हुंनराज
 ल गवरनर शाहेज आहादुर दर
 अजलास फोशले *

नीशाणी

मेस—मार—री 5

आफरीग शीफ शफरतारी नी॥ शरफार

ता. १४ माहे अनीवारी शने १८३८

७शवी मुा. मुंभाध *

W. S. BOYD, Acting Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे सर्वलोकांस मालुम होण्याकरितां जाही
 रकेले जातेजे सन१८३८ चाकायदा पडोला कल
 म अठरावे वं यावमोजीव खाली वीहीलेले मुंबइ इ
 लाक्यांतील उतपन्न जालेले जीनधावरील जका
 त वंदीगान आलीनवाव मुस्तताब हजरत हनराव
 ल गवरनर साहेब वाहादुर दरइजलासकौसल या
 णो मेहरबानी करून माफ केली असे त्याचा
 तपशील

१ काँदें व बटाटे व शाखभाजी ववागाइती सर्व
 जीनष व वोलों फळे घागवदाचा जाअर्थलोक
 समजतात तोजणावा
 २ आंडी वकोंवडी व बतकें वगैरे पक्षी
 ३ मासळी ताजी व खारी पाकपोकसोवाच
 बमोजीवे ह्कुकुम वंदीगान अलीनवाव मु
 स्तताव हजरत हन्रावल गवरनर साहेब
 बहादुर दरदजलास कौसल

निशाणी

एल. आर. रीड

अकटौंग चीफ सक्कारी नो॥ सरकार
 ता१४ माहे जानेवारी सन१८३९ दासुा मुंबई
 W. S. BOYD, Acting Secy.

Advertisement.

On Tuesday, the 22nd of January 1839, at 12 o'clock, will be sold at the Powder Works, Mazagon, on account of Government, sundry Bullocks, belonging to the Cattle establishment of the Gunpowder Manufactory.

The Cattle to be paid for on the spot as sold, and to be immediately removed from the Powder Works.

W. JACOB, Capt.
 Agent for Gunpowder.

Mozagon, 12th January 1839.

अ ह र ना मु

खेबुजे दाखुजातांनां जाता माहेलां ठोरि
 मांधी परयुरंगे जलदो मज्जांमनां दाखु ज
 नावानां ठेकाएामां तारीम २२ माहे जनी
 वारी शने १८३९ मंगलवारने हीने जार क
 लाके शरकारने डीशाजे वेचरो क

दुपर लजेलां ठोरिनी धरजे वेचारी खेटले
 ते जगा नुरत आपयेने ते ठोरि तांहुंधी का
 हाडी लक्षणयां *

नीशाणी

डमलीकु-वेकण-कपतांन

आरेटलरी तथा दाखुजातानां खेनेंट

ता० १२ माहे जनीवारी शने १८३९
 धशवी मुा० मुजाधं दाखुजातानु कारजातु०

W. S. BOYD, Actg. Secy.

Wanted

For the service of Government, a quantity of Salted Beef and Pork, tenders for which, either verbal or in writing, will be received at this office, between the hours of 10 and 5 o'clock P. M. daily, Sundays excepted.

G. POPE, Captain,

Depy. Assist. Comy. Genl. in charge,

Bombay, 11th January 1839.

अ ह र ना मु

खेबुजे शरकारी काम शाखु आरवेले जीप
 तथा पोरक जेधमेय ते आपवा जालतनी
 मुजनुजानी मथवा लजेली मरण जीपु
 दी कमीशारी जंतराल शाहेजना हाप्रीशामा
 आदीतवार शीवाजे हूर रोजे शवारनां धश
 कलाकथीते शांजनां पांय कलाक शुधी लेशे क

नीशाणी

ज-पोप-कपतांन

जीपुटी आशीशारटे कमीशारी

जंतराल धन मरण

ता० ११ माहे जनीवारी शने १८३९

धशवी मुा० मुजाधं जीपुटी कमी

शारी जंतराल शाहेजनी हाप्रीशक

W. S. BOYD, Actg Secy

Notice

Is hereby given, that the Assessor's Books, for the Island of Bombay, beyond the limits of the town, and for the Island of Colabah, containing the Assessment on Houses made and assessed according to regulation XIX. A. D. 1827, now lies open at the office of the Collector of Assessment, beyond the town limits, and may be inspected from the 17th day of January, to the 17th day of February 1839, by all persons concerned, every day, Sundays excepted (during the usual hours of business.) Notice is hereby further given, that no appeals against the said Assessment, will be received after the said 17th day of February next, on or before which day a written statement of every appellant's case must be forwarded to the Court of Petty Sessions, in failure whereof, the Assessment will be enforced according to the provisions of the regulation aforesaid.

By order of the Court of Petty Sessions.

H. A. WOODHOUSE,

Clerk.

Bombay, 15th January 1839.

The Post Master General begs to notify, that the Mails for dispatch by Hugh Lindsay Steamer, to Suez, will be closed at 3 P. M. on Saturday next, the 19th instant.

E. E. ELLIOT,

Post Master Genl.

Bombay, 16th January 1839.

Steam Department.

Notice is hereby given, that it is the intention of the Honorable the Governor in Council to dispatch a Steamer for Suez, on Monday the 25th proximo.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 9th January, 1839.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBY CASTLE, 10th JANUARY 1839.

No. 26 of 1839.—Captain M. Stack, Superintendent of the Stud, is appointed to the duty of Superintending the Details of the Poona Auxiliary Horse not engaged with the Field Force in Scinde, and of raising the new levy.

No. 27 of 1839.—Major General J. Salter, C. B., Commanding the Southern Division of the Army, is allowed leave of absence to proceed to Bombay, or to the Sea Coast, for the benefit of his health.

No. 28 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the several Staff Officers detailed to accompany the Scinde Reserve, who are still in the execution of the duties of their several situations, shall now be relieved from them.

The following arrangements are therefore made:—

Lieutenant R. W. Horne, 8th Regiment Native Infantry, to assume charge of the Bazars, and duties of Post Master at Poona, from Lieutenant Preedy, during the absence of the Officers who stand appointed to these situations.

Captain H. Teasdale, 25th Regiment Native Infantry, to have charge of the Commissariat at Poona, on the footing prescribed in the 8th paragraph of the Government General Order of the 16th May 1835, during the continuance of his Regiment at that Station, or until further orders.

Brevet Captain J. Grant, Artillery, to receive charge of the Ahmednuggur Arsenal from Brevet Captain Farquharson.

Lieutenant S. J. Stevens, 21st Regiment Native Infantry, to assume temporary charge of the Poona Pay Office, pending the arrival of Lieutenant Anderson.

Ensign J. D. DeVitre, to be continued in the situation of Assistant to the Bazar Master at Poona, in succession to Lieutenant Preedy, until further orders.

Bombay Castle, 12th January 1839.

No. 29 of 1839.—Leave of absence for one year is granted to Major G. F. Penley, of the Invalid Establishment, to proceed to the Neilgherries, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 14th January 1839.

No. 30 of 1839.—Lieutenant Colonel G. Jervis, Inspecting Engineer in the Deccan, is allowed leave of absence from the 10th to the 25th instant, for the benefit of his health.

No. 31 of 1839.—Lieutenant T. Cleather, of the Artillery, is appointed Commissariat Agent at Ahmednuggur.

No. 32 of 1839.—Captain C. S. Stuart, delivered over charge of the Commissariat Department of the Northern Division of the Army, to Captain Hallett, Sub-Assistant Commissary General, on the 23th ultimo.

No. 33 of 1839.—Captain J. Tyndall, of the Invalid Battalion, is appointed to succeed Captain Crispin, as Commissariat Agent at Dapoolie.

No. 34 of 1839.—The Station Order issued by Brigadier P. Fearon, under date the 16th ultimo, directing Surgeon Anderson, to perform the duties of Civil Surgeon at Ahmednuggur, during the absence of Surgeon Straker, is confirmed.

No. 35 of 1839.—The following temporary arrangements are confirmed.

Lieutenant E. Hunt, to act as Adjutant to the Native Veteran Battalion, during Lieutenant Prother's absence.

Captain Hart, Acting Deputy Assistant Adjutant General, to take charge of the Deputy Assistant Quartermaster General's Department at Belgaum, on the departure of Brevet Captain Durack from the station.

No. 36 of 1839.—The following promotion is made.

2nd Regiment Light Cavalry.

Date of Rank.

Cornet J. McKillop Taylor, to be Lieutenant, vice Ashworth transferred to the Invalid Establishment..... } 24th Decr. 1838.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 2nd Regiment Light Cavalry, vice Taylor promoted.

Rank in the

Regiment.

Army.

Cornet F. H. Donys,..... } 24th Decr. 1838. 13th Feby 1839.

No. 37 of 1839.—The following Native Promotion is made:—

Corps of Tent Lascars.

Date of Rank.

First Tindall Shaik Ahmed Rangey, No. 97, to be Syrang, and borne as supernumerary to the Establishment, as a temporary arrangement..... } 18th Decr. 1838.

No. 38 of 1839.—The following promotions are made:—

Corps of Engineers.

Date of Rank.

Supernumerary Lieutenant Colonel (Major General) E. H. Bellasis to be Colonel, vice Brooks deceased..... } 30th Octr. 1838.

16th Regiment Native Infantry.

Captain B. Seton to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) G. S. Brown to be Captain, and Ensign W. Gibbard to be Lieutenant, in succession to Penley Invalided. } 9th Jany. 1839.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 16th Regiment Native Infantry, vice Gibbard promoted :—

	<i>Rank in the</i>	
	Regiment.	Army.
Ensign L. N. Raikes,.....	9th Jan'y. 1838.	30th June 1838.

No. 39 of 1839.—Colonel T. Valiant, K. H. of Her Majesty's 40th Regiment, to command the Sinde Reserve Force, with the Rank of a Brigadier of the 2nd Class.

Bombay Castle, 15th January 1839.

No. 40 of 1839.—The following appointment is made:—

Captain G. St. B. Browne, of the 7th Regiment Native Infantry, to be Brigade Major at Mhow, according to the provisions contained in Articles 263 and 264, section LXI. of the 3rd supplement to the Code of Military Regulations.....	<i>Date of Appointment.</i>
	To have effect, from the date of the arrival of the 7th Regt. N.I. at Mhow.

No. 41 of 1839.—The following Statements, of the Officers of this Presidency, entitled to participate in the General Off-Reckoning Fund for the past year, and of the amount payable in Advance to those present in India, is published for general information.

No. 1.

STATEMENT showing the Proportion of Off-Reckonings payable in Advance, to Sharers in the General Off-Reckoning Fund for the year 1838, exclusive of the sums payable from the General Treasury in India, or in England.

<i>Officers on the reduced or Fixed Share at £ 513 per Annum.</i>		<i>Advance in Bombay Rs.</i>	
Senior List..	Lieutenant General W. H. Blachford..... Full year, Europe..		
	<i>Commandants of Regiments of Cavalry.</i>		
	HALF SHARERS.		
Major Generals.	{ J. P. Dunbar..... } Full year, Europe..		
	{ W. Turner, C. B..... } Full year, Europe..		
	{ P. Delamotte, C. B..... } Full year, Europe..		
	<i>Artillery.</i>		
Major Generals.	{ C. Hodgson, *..... } Full year, Europe..		
	{ Richard Whish,.. } Full year, Europe..		
	{ S. R. Strover,..... } Full year, Europe..		
	{ L. C. Russell, C. B..... } Full year, Europe..		
	<i>Infantry.</i>		
	FULL SHARERS.		
Lieut. Generals.	{ J. W. Morris,..... } Full year, Europe..		
	{ John Skelton,..... } Full year, Europe..		
Major Generals.	{ H. S. Osborne,..... } Full year, Europe..		
	{ William Roome,..... } Full year, Europe..		
	{ Sir David Leighton, K. C. B..... } Full year, Europe..		
	{ Sir Thomas Corsellis, K. C. B..... } Full year, Europe..		
	HALF SHARERS.		
Major Generals.	{ Sir G. M. Cox, Bart, (the late) from 1st January to 28th June inclusive..... } Full year, Europe..		
	{ G. R. Kemp, *..... } Full year, Europe..		
	{ H. Roome, *..... } Full year, Europe..		
	{ J. Cunninghame, *..... } Full year, Europe..		
	{ J. F. Dyson, *..... } Full year, Europe..		
	{ W. D. Cleiland,..... } Full year, Europe..		
	{ B. W. D. Sealy,..... } Full year, Europe..		
	{ W. Gilbert,..... } Full year, Europe..		
	{ B. Kennett,..... } Full year, India....	3413	5 4
	{ A. Aitchison,..... } Full year, Europe..		
	{ A. Hogg,..... } Full year, Europe..		
	{ W. Hull,..... } Full year, Europe..		
	{ E. W. Shuldham,..... } Full year, India....	3413	5 4
	{ J. Mayne, C. B..... } Full year, Europe..		
	{ W. Sandwith, C. B..... } Full year, Europe..		
{ J. Salter, C. B.,..... } Full year, India....	3413	5 4	
	{ Sir E. G. Stannus, Kt. { From 29th June to 31st December inclusive, vice Cox, deceased..... } Full year, Europe..		
Agents for Clothing.....	{ Major W. Henderson, Full Share, from 1st to 31st January... } India..	543	9
	{ " G. J. Wilson,..... ditto... } " 1st Feby. to 12th Novr. ditto.	4997	4 2
	{ " Ditto,..... Half ditto... } " 13th Novr. to 31st Decr. ditto.	429	9 5
	{ Captain C. C. Rebenuek, (Actg.) ditto,..... ditto... ditto.	429	9 5

* Thus marked, are entitled to an additional "Half Share" each, from the Public Treasury.

STATEMENT shewing the name of Invalid Officer entitled to participate in the Off-Reckoning Fund, for the year 1839, and the proportion payable to him in Advance on that account.

NATIVE VETERAN BATTALION.		Advance.
Major S. Robson,.....	Full year. Bombay Rs.	2,000[.]..[.]

Bombay Castle, 16th January 1839.

No. 42 of 1839.—Assistant Apothecary T. Webb, is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for duty in that branch of the service, vice Assistant Apothecary Baccus, reported absent without leave.

No. 43 of 1839.—Brevet Captain T. Cleather, 1st Battalion Artillery, is appointed to the charge of the Bazars at Ahmednuggur, on the departure of the 21st Regiment to Poona.

No. 44 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to order the formation of a Reserve Force, for service in Scinde, as follows.

DETAIL.

- 3rd Company, 1st Battalion Artillery.
- 5th Company, Golundauze Battalion,
- Detail of Pioneers.
- H. M. 40th Regiment of Foot
- 2nd Grenadier Regiment Native Infantry.
- 22nd Regiment Native Infantry.
- 26th Ditto.....ditto.

STAFF.

- Colonel Valiant, K. H., H. M. 40th Regiment, to Command, with the Rank of a Brigadier of the 2nd Class.
- Captain Donnelly, 2nd Grenadier Regiment, Deputy Assistant Adjutant General.
- Lieutenant DeHaste, 16th Regiment Native Infantry, Assistant Quarter Master General.
- Lieutenant Postans, 15th Regiment Native Infantry, Interpreter.
- Lieutenant Whicelo, 9th Regiment Native Infantry, Assistant Commissary General.
- Lieutenant Preedy, 25th Regiment Native Infantry, Sub-Assistant Commissary General in charge of Bazars.
- Brevet Captain Farquharson, Artillery, Deputy Commissary of Ordnance.
- Captain Corsellis, 18th Regiment Native Infantry, Paymaster.
- Captain Harris, Engineers, Field Engineer.
- Lieutenant Margary, ditto, Assistant ditto
- Major Gibson, Golundauzo Battalion, to Command Detail of Artillery.
- Lieutenant Hutt, ditto, to be Adjutant to ditto.

No. 45 of 1839.—Major T. Groundwater, of the Regiment of Artillery, is allowed to retire from the Service, agreeably to the Regulations, from the date of the departure of the Hugh Lindsay Steamer.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th January 1839.

No. 2 of 1839.—Mr. Midshipman A. H. Drought, Indian Navy, returned to his duty from the leave of absence granted to him on the 1st June 1838.

Bombay Castle, 16th January 1839.

No. 3 of 1839.—Assistant Apothecary T. Webb, is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for duty in that branch of the service, vice Assistant Apothecary Baccus, reported absent without leave.

By order of the Honorable the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

The Post Master General has the honor to notify, that Packets for the reception of letters for dispatch by the following vessels are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
H. C. S. Hugh Lindsay	Superintendent Indian Navy.....	19th Instant.....	Suez.....	
A Steamer.....	Ditto.....	25th February.....	Ditto.....	
Jupiter.....	Messrs. Edmond Biboy & Co.....	To-day.....	Liverpool.....	
Emily Jane.....	Do. Ritchie Stuart & Co.....	29th Instant.....	China.....	
Corambis.....	Do. Do.....	25th Ditto.....	Liverpool.....	
John Marsh.....	Do. Dirom Carter & Co.....	Ditto ditto.....	China.....	
Lady Feversham.....	Do. Ditto.....	5th February.....	London.....	Cape.
Baltour.....	Do. Ditto.....	15th Ditto.....	Liverpool.....	
Cambridge.....	Do. Ditto.....	20th Ditto.....	China.....	

As a general rule, the Packets for sailing Ships will be closed on the evening before the date of dispatch.

Bombay, Genl. Post Office, 17th January 1839

E. E. ELLIOT.
Post Master General.

**FIRST
Lottery**

of 1839.
FOR THE IMPROVEMENT
of the
CITY OF CALCUTTA.

*Second Day's Drawing; Monday,
December 24, 1839.*

Prizes of Company's Rupees 110 and a Ticket
for the last day on paying 50 Rupees.

747	423	1849	3296	480	4174	3769	3851
3903	1752	2503	97	1716	3096	4279	517
1606	1333	3090	3633	3813	1708	1386	150
2372	2484	2661	648	3183	3876	2330	827
509	3941	3350	4221	3416	930	750	1456
1401	451	1823	3519	3060	2801	2879	1764
3304	300	4366	2154	3763	2010	3480	4432
1727	3533	2582	1080	3365	3554	3209	4219
3860	2240	743	3587	949	1786	1082	2912
4064	734	1227	1884	3673	2152	2101	1750
3213	2638	1964	2551	2576	2419	3169	3799
4475	2957	3611	2155	860	3838	2220	2320
332	3381	4416	2092	2392	4089	793	57
3449	624	3093	3109	1241	2793	244	4031
833	3915	1807	129	1653	3988	3026	448

Prizes of Company's Rupees 110 each.

3451	866	2847	1903	3840	667	2311	3311
3477	3467	2915	4436	2557	1946	4363	3203
3489	2838	441	2678	590	2724	3136	2306
2655	408	1304	355	1518	3337	328	2011
751	2818	4055	3219	1498	1223	3749	1480
4272	2223	803	3583	4133	2700	434	2598
1401	4040	3613	3359	4021	4087	2129	1704
4397	812	3147	1394	119	3257	3123	4182
6	4209	1337	2682	2796	843	4024	70
2429	4175	2454	3322	2726	2844	4007	2178
3545	3247	2939	2222	1447	1918	2042	2488
3122	3231	3713	3	3919	1180	4011	2437
1359	4232	799	2541	1693	3254	1047	2021
2908	3695	1012	3560	1110	2591	2387	1650
4324	3125	4156	718	4276	1695	226	2095
3798	1965	3383	4136	4206	973	3442	2028
3945	2090	437	1277	3278	663	2592	2558
1198	916	1514	4015	4128	3083	1022	499
1471	156	2723	4304	2078	2239	2652	4036
4263	3879	316	4138	2490	4159	2315	3107
3011	3137	3653	3397	876	684	322	2492
694	1932	1011	1137	1718	4085	2702	3067
104	2467	3768	4157	212	1528	564	715
591	1443	4270	2004	2713	4256	3012	3351
3783	2400	3104	3034	982	3998	4052	1681
3956	847	2865	3493	444	3503	1640	532
4186	2698	3310	2350	3775	3472	3116	1623
2383	313	3414	3398	3996	701	3508	1145
4300	1204	4292	2473	1862	4027	1674	1596
1066	1982	3246	901	1698	3327	612	1444
4065	3792	2142	396	4323	3027	88	93
3856	1118	594	568	2303	2112	3809	10
4307	1405	784	662	3126	1947	4231	2084
4424	2236	4327	1843	3487	4399	3730	4237
2911	506	2822	3995	222	1601	3187	109
950	1310	2160	3127	1931	744	4401	2624
2888	55	511	124	2273	3164	899	1295
1375	176	240	2999	376	3518	838	1730
1035	398	94	92	2746	989	3057	3021
3386	1331	4071	2151	1989	4285	1974	2119
3421	2433	1684	605	630	3640	702	421
60	2827	4245	220	2622	979	1472	2039

2514	1068	668	4176	232	1289	28	3552
2741	962	2228	2739	2098	2677	4331	2074
1835	3667	3855	140	3738	1149	4287	3453
501	2425	225	3866	801	1874	2697	3853
2921	1453	3163	4464	289	2347	4428	1113
1505	442	3009	3356				

J. F. HYDE,
Secy. to the Lottery Committee.
Calcutta, December 24, 1838.

Notice.

Verbal tenders will be received at the Superintending Engineer's office, on Monday the twenty fifth day of February 1839, for the execution by contract of the annual and special repairs to the buildings and works in the civil and military branches of this department, in the undermentioned lots: reports and estimates of the quantities of labour and materials to be expended, will remain open for inspection until the abovementioned date at the Superintending Engineer's office, where copies of the reports and estimates as completed, may be taken, and any additional information obtained.

Military branch.

- Lot 1 Annual repairs to the buildings and works in Fort George.
- Lot 2 ditto..... ditto..... ditto in the Castle.
- Lot 3 ditto..... ditto..... ditto in the Garrison.
- Lot 4 ditto..... ditto..... ditto in Colabah.
- Lot 5 ditto..... ditto..... ditto on the Esplanade.
- Lot 6 ditto..... ditto..... ditto at out-posts.

Special Repairs to the buildings and works in Lots as above.

Civil Branch.

- Annual Repairs to buildings and works in the General Department, in four lots.
- Annual repairs to buildings and works in the Territorial Department, in three lots.
- Annual repairs to buildings and works in the Judicial Department, in two lots.
- Annual repairs to buildings and works in the Marine Department, in four lots.
- Special repairs to buildings and works in the General Department, in one lot.
- Special repairs to buildings and works in the Territorial Department, in one lot.
- Special repairs to buildings and works in the Judicial Department, in one lot.
- Special repairs to buildings and works in the Marine Department, in one lot.
- Annual repairs to the Government buildings at Parell, in one lot.
- Annual repairs to the Government buildings at Malabar Point, in one lot.
- Special repairs to the Government buildings at Parell, in one lot.
- Special repairs to the Government buildings at Malabar Point, in one lot.

C. WADDINGTON, Major,
Superintending Engineer.
Bombay Castle, 16th January 1839.

**IN THE COURT FOR THE RELIEF OF
INSOLVENT DEBTOR; BOMBAY.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That Joze Maria Pinto, lately trading in Bombay, with Sir Roger de Faria, Luis, Francisco da Silva, and Francisco Antonio da Carvalho, under the name, style and firm of Messrs. Roger de Faria and Company, hath presented a Petition to the Court for the Relief

of Insolvent Debtors in Bombay, praying for the benefit of the Act 9, Geo. IV. Chap 73, together with an assignment of his estate and effects.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 16th January 1839.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 9th instant..... Chests 1,203

MALWA.

Passes granted up to the 26th ultimo..... Chests.. 17,034
Ditto from the 28th ultimo to the 3rd instant..... ,,443
Chests 17,477

IMPORTED.

From the 16th October 1838 to the 8th instant..... Chests 13,474
Ditto from the 9th to the 15th instant..... ,, 993
Total 14,467

EXPORTED.

From the 8th November 1838 to the 8th instant..... Chests 6,916
Ditto from the 9th to the 15th instant..... 369
Total 7,277

F. BOURCHIER,
Opium Agent.

Bombay, 16th January 1839.

Civil Appointments, &c.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th January 1839.

Captain Wintle received charge of the Mhow post office from captain Cheape on the 25th of November, and captain Hart, of the Belgium post office, from captain Bagnisawee, on the 23rd of that month.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
W. S. BOYD,
Actg. Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 12th January 1839.

Mr. A. Bell, deputy collector of customs at the presidency, is allowed an extension for a fortnight, (under section XIV of the absentee regulation,) of the leave of absence granted to him on the 24th ultimo.

Bombay Castle, 14th January 1839.

Mr. R. G. Chambers, to act as first assistant to the collector and magistrate of Ahmednuggur, and to take charge for the present, of the sub-collectorate of Nasick.

Bombay Castle, 16th January 1839.

Mr. E. H. Townsend, to act as collector and magistrate of Poona.

Mr. W. Escombe, first assistant to the collector of Dharwar, is allowed leave of absence for twelve months, from the date of the sailing of the Hugh Lindsay, to proceed to Egypt, for the benefit of his health.

Mr. C. Forbes, to be assistant to the collector and magistrate of Dharwar.
Mr. S. Babington, to be assistant to the collector and magistrate of Ahmedabad.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
L. R. REID,
Actg. Chief Secy.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th January 1839.

The Honorable the Governor in Council is pleased to make the following appointments in the sudder dewanee and sudder foudjaree adawlut.

Mr. R. Mills, to act as second, and Mr. J. Pyne as third puisne judges.

Mr. A. Spens, to be acting deputy register.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

Jan. 3rd.—Lieut. C. Burnes, 17th r. N. I. from Hursolo.
Do. 9th.—Cadet J. J. Combe, infantry, from London.
Do. do.—Do. F. Fanning, do. from do.
Do. do.—Do. R. L. Taylor, do. from do.
Do. do.—Lieut. J. H. Blanshard, 63rd r. N. I. from do.
Do. do.—Lieut. col. Sutherland, 15th r. from do.
Do. do.—Capt. Crispin, 16th r. N. I. from Dapoolee.
Do. do.—Ensign J. D. DeVitre, 25th r. from Poona.
Do. 10th.—Capt. Elder, b. e. r. from Vizagapatam.
Do. 11th.—Assist. surg. W. Hardy, from Sea.
Do. do.—Lieut. col. G. R. Jervia, from Poona.
Do. 12th.—Capt. J. Hobson, b. e. r. from Ahmednuggur.
Do. do.—Ensign H. E. Marriott, 16th r. N. I. from Ahmednuggur.
Do. do.—Lieut. J. Prendergast, 10th r. N. I. from Poona.
Do. 14th.—Capt. W. Ager, Nizam's, from Kunner.
Do. do.—Lieut. J. C. Anderson, staff, from Rajcote.

DEPARTURES.

Jan. 11th.—Surg. Carstairs, 10th r. to Poona.
Do. 10th.—Ensign A. Price, 4th r. to Tanna.
Do. 12th.—Lieut. Burnes, 17th r. to Shikarpoor.
Do. do.—Assist. surg. Edwards, to Dharwar.
Do. 15th.—Capt. Owen, 1st. L. c. to Scinde.
Do. do.—Assist. surg. Owen, 3rd L. c. to Deesa.

Town Major's Office, 16th Jan. 1839.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

Jany. 9th.—Ship Berkshire, John Clarkson, master, from London, left portsmouth, 27th August 1838.
Passengers.—Mrs. Chambers—Mrs. col. Morse—Mrs. col. Sutherland—Mrs. Crawford—Mrs. Grey—Mrs. Blanshard—Miss J. Sanderson—Miss M. Sanderson—Miss Edwards—Miss Jeffreson—Miss McCallum—Miss Henderson—Miss Stather—Mr. Chambers, b. c. s.—Lieut. col. Sutherland, b. a.—Lieut. Blanshard, Bengal a.—Lieut. Sherwood, m. a.—Ensign Grey, b. a.—Ensign Perceval, h. m. 17th r.—Mr. Fanning, cadet b. a.—Mr. Taylor, cadet b. a.—Mr. Combe, cadet b. a.—Master Crawford—Master R. Chambers—1 native male, 6 European and 2 native female servants.
10th Do.—The E. I. C. Schooner of War Constance, lieut. G. Jenkins, commanding, from Scinde.
Do. do.—Barque Swallow. R. Macallester, master, from Calcutta, left the Sand Heads, 12th December 1838.
Do. do.—French Ship George Cuvier, J. Techoirs, master, from Bordeaux, 27th August 1838.
Do. do.—Barque Sythree Bye, Abdull Currim, nacoda, from Cochin, 3rd December 1838.

Do. do.—Ship Fort William, G. Melville, master, from Manila, 23rd November, and Singapore, 6th December 1838.

Passenger.—Mrs. Morgan.

11th do.—The E. I. C. Steamer Semiramis, lieut. J. P. Porter, commanding, from Hajamree, 8th instant.

Do. do.—Brig Catherine, F. N. Prendergast, master, from Sea.

Do. do.—Ship City of Poonah, J. Wilson, master, from China, 23rd November 1838.

Passenger.—Mr. R. Edwards, merchant—Mr. C. Bovet, merchant—Mr. H. Bennett—1 female servant and child—19 convicts, from Singapore.

12th do.—Ship Hannah, D. McGregor, master, from Seinde, 8th instant.

Passenger.—Mr. Elliot.

Do. do.—Barque Emigrant, W. Petrie, master, from Liverpool, 26th July, and the Cape 7th November 1838, left Mermaid and Morley in Table Bay, 7th November, for Bombay. The Balcarras, Stratheiden, had left for England. H. M. Ship Melville and Brig Leveret and Ship Scout, at Simon's Bay.

Passengers.—A. Spens Esq. and family—Capt. Hobson and family, B. E. R.—John Hamay Esq. merchant.

14th do.—Ship Sundance, Ally Mulleccan, nacoda, from Calcutta, 13th Nov. 1838.

15th do.—Ship Charlotte, C. L. Leischwager, master, from China 2nd, and Singapore 12th December 1838.

Passengers.—J. Colville Esq.—Bomanjee Jamsetjee—2 Mussalmen—7 Parsees.

Do. do.—Brig Mamoody, P. Duverger, master, from Calcutta, 1st December 1838.

Passenger.—One native ayah.

DEPARTURES.

9th January.—Ship Tory, A. Reid, master, to Canton.

Do. do.—Barque Ann, W. Jeffrey, master, to Karrack.

10th do.—Brig Sarah, D. Ovenstone, master, to Penang.

Do. do.—Barque Dona Carmelita, T. E. Foss, master, to Ceylon and Calcutta.

Do. do.—Brig Salacia, W. M. Shaw, master, to Cannanore and Calcutta.

12th do.—Ship Indian Oak, R. Rayne, master, to Calcutta and Madras.

Passengers.—Mrs. Rayne—Miss Rayne—Mr. Thomas.

15th do.—The E. I. C. Steamer Semiramis, lieutenant J. P. Porter, commanding, to Mandavie.

Do. do.—The E. I. C. Brig Taptee, lieutenant S. H. Buckler, in charge, to Mandavie.

D. ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 16th January 1839.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1 Hajee Butler, care of General Doctor, Bombay.
- 1 Mr. Vincent Prara, close to the English Burying Grounddo.
- 1 Mrs. Anna Maria Fernaudes, to the care of Mr. Felix, P. S.do.

- 3 Brigadier GibbonBombay.
- 1 Ditto . . ditto . . . (Paper)do.
- 1 Mrs. Captain Stewart, 14th Regt. N. I.do.
- 1 Alexander Willarddo.
- 1 Lieut. Prendergast, 25th Regt. N. I. late in charge of a Treasure Party to Sholapore, now at Bombaydo.
- 1 Mrs. Clarke, care of Serjeant Clarke, Arty. Fort George Barracksdo.
- 1 Captain Henry Norway, Commr. Schooner "Governor Doherty"do.
- 1 Messrs. Baughund Chutoo Ram and Co.do.
- 1 Senhora Merisiana Cutilha, em Masagamdo.
- 1 Mr. Doming de Silvado.
- 1 Bomonjee Byramjeedo.
- 1 Braur Ooroogairthee, Horse Dealerdo.
- 1 Appajee Rughoonauth, Writerdo.
- 1 Hooson Ally Tan Gopado.
- 1 The Sakamond, Peon of Mr. Magnekerdo.
- 1 Mr. Valentino Castilino, Cook of Captain Lord T. Gordondo.
- 1 Jay Ram Bhonsley, Naique Pensionerdo.
- 1 Rampersad Tilerdo.
- 1 Syed Jauferdo.
- 1 Mr. Dozel Sr. to give Sackimim Botler, Mutarpacarydo.
- 1 Herroo, Servant of the Lt. Sullamon, 7th Regt N. I.do.
- 1 Remengin, Colabado.
- 1 Coonhy Oossahdo.
- 1 Khoossaul Marwaddydo.
- 1 Mahomed Ameen, Horse Dealerdo.
- 1 Havildar Bucktavor Sing, Pensionerdo.
- 1 Sewdutrow Ragoonathjee P.do.
- 2 Native Lettersdo.

SHIP LETTERS.

- 1 Edward Elwan, Esq. Bombay.
- 1 Sur. Joze Antonio Pereirado.
- 2 Mrs. R. Crawford, Chawputtee Road Girgaumdo.
- 1 Mr. A. J. Weyntondo.
- 1 W. Page, High Belliffdo.
- 1 Kessowall Shrevelalldo.
- 1 Messrs. Kessowall and Hookinchunddo.
- 1 Messrs. Darmdass and Framjeedo.
- 1 Miss Gibbondo.
- 1 G. M. Grant, Esq. Assistant Surgeondo.
- 1 R. W. D. Leith, Esq. B. E. R.do.
- 2 R. A. Collum, Esq. M. D.do.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, 16th January 1839.

High water in the harbour under the following dates.

1839.	A.	M.	P.	M.
	h.	m.	h.	m.
Jan. 17th Thursday	00	19	00	37
.. 18th Friday	00	56	1	13
.. 19th Saturday	1	31	1	48
.. 20th Sunday	2	6	2	25
.. 21st Monday	2	45	3	7
.. 22nd Tuesday	3	29	3	56
.. 23rd Wednesday	4	26	5	3

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.